

## SOMMAIRE

Laurence DENOOZ et Nehmetallah ABI-RACHED  
Introduction / *Introduction* ..... 11

### L'IRONIE COMME STRATÉGIE DISCURSIVE DE L'ENGAGEMENT SOCIO POLITIQUE / *IRONY AS A DISCURSIVE STRATEGY OF SOCIO POLITICAL ENGAGEMENT*

Talal WEHBE  
Enjouement masculin et ironie féministe.  
*Şâhibat al-dâr Şahrazâd* de Hanân Al-Şayh /  
*Male playfulness and feminist irony.*  
Şâhibat al-dâr Şahrazâd by Hanân Al-Şayh ..... 17

Tania AL SAADI  
Le déchirement identitaire entre *ğidd* et *hazl*  
dans *al-Maştûr* (2017) de Diyâ' Ğbaylî /  
*The fracture in identity between ğidd and hazl*  
*in al-Maştûr* (2017) by *Diyâ' Ğbaylî* ..... 31

Sobhi BOUSTANI  
Humour et engagement social dans le roman arabe moderne /  
*Humor and social engagement in the modern Arabian novel* ..... 51

**Alma ABOU FAKHER**

Corrélation entre corps et politique.

Contrepoin satirique dans *Silence et Tumulte* de Nihād Sīrīs /

*The relationship between the body and politics.*

*A satirical counterpoint in Silence et Tumulte by Nihād Sīrīs . . . . . 65*

**HUMOUR MIS EN SCÈNE :  
L'ENGAGEMENT AU THÉÂTRE /  
HUMOR ON STAGE: ENGAGEMENT IN THEATER**

**Mountajab SAKR**

L'humour dans le théâtre syrien.

*Le chien de l'Agha et Un chien errant* de Mamdūḥ ‘Adwān /

*Humor in Syrian theater.*

*Le chien de l'Agha and Un chien errant by Mamdūḥ ‘Adwān . . . . . 79*

**Rima DAEZLY**

Le comique satirique dans *al-Zanzalaḥt* de ‘Iṣām Maḥfūz /

*Satirical comedy in al-Zanzalaḥt by ‘Iṣām Maḥfūz . . . . . 89*

**Ons TRABELSI**

Humour et couleur locale dans les comédies de Ya‘qūb Ṣannū‘ /

*Humor and local color in the comedies of Ya‘qūb Ṣannū‘ . . . . . 103*

**HUMOUR DE L'ART,  
ART DE L'HUMOUR /  
PROTEST ART HUMOR, ART OF PROTEST HUMOR**

**Thomas RICHARD**

Elia Suleiman, un humour de résistance

face aux cultures de guerre /

*Elia Suleiman, a humor of resistance in the face of cultures of war . . . . . 121*

Leila-Dounia MIMOUNI-MESLEM et Pascal LABORDERIE La bande dessinée satirique de Slim et sa réception en Algérie et en France / <i>The satirical comics of Slim and their reception in Algeria and France</i> . . . . . 139	
Maxime HELLIN Revendication politique et ironisation de la tradition musicale saoudienne. Le cas de Māğid al-Īsā / <i>Political demands and an ironic take on the Saudi musical tradition.</i> <i>The case of Māğid al-Īsā</i> . . . . . 155	
Jean-François CLÉMENT Humour et politique dans quelques œuvres d'art contemporain marocain / <i>Humor and politics in several contemporary Moroccan works of art</i> . . . . . 165	
 <b>PROCÉDÉS ET CIBLES DE L'HUMOUR CONTESTATAIRE /</b> <b>THE TECHNIQUES AND TARGETS OF PROTEST HUMOR</b>	
Mohammed NABIH Le traitement humoristique des personnalités politiques arabes dans <i>Joe Show</i> / <i>The comedic treatment of Arabian political figures in Joe Show</i> . . . . . 181	
Stéphane VALTER Religion et nation, sacré et sécurité. De quoi peut-on se moquer dans l'Égypte contemporaine ? / <i>Religion and nation, sanctity and security.</i> <i>What is there to mock in contemporary Egypt?</i> . . . . . 209	
Nadjiba BENAZOUZ et Soraya REFRAFI La néologie humoristique au service de la contestation sociale. L'exemple du Hirāk en Algérie / <i>Humorous neologisms in the name of social protest.</i> <i>The case of the Hirāk in Algeria</i> . . . . . 225	

- Nejmeddine KHALFALLAH  
Écueils néologiques dans la Tunisie postrévolutionnaire /  
*Neological pitfalls in postrevolutionary Tunisia* . . . . . 241

## VARIA

- Ayoub CHAFIK  
La Ligue des États arabes. La représentation citoyenne  
à l'œuvre de la complexité organisationnelle /  
*The Arab League. Citizen representation  
at play in organizational complexity* . . . . . 263
- Résumés/Abstracts . . . . . 279